Taller

DJN	Mina de Cobre Panamá Project C1002A - Port Site Mass Earth Works **Q-HSSE Toolbox Talk (TBT) - Training - JDN3833.PSF.21.35**			Fulfilling Goals / Cutting Risk
Jan De Nul N.V.	Owner:	Minera Panama	Country:	Panamá
	Rev. no.:	00	Rev. date:	23 May 2013

SUBJECT OF THE ☐ TOOLBOX TALK – ☐ TRAINING (Description of discussed item(s) – reference to other documents)
SUBJETO DEL ☐ **TOOLBOX TALK – ☐ CURSO** (Descripción del / de los punto(s) tratado(s) – referencia a otros documentos)

SEGURIDAD:

- Alto velocidad, especialmente con un articulado cargando, es un infracción grave. El operador de articulado 32 puede es un ejemplo malo.
- Para su higiénico, cambio su ropas diario.
- Tenemos radios para hacer el trabajo mas fácil y con mas seguridad. Ellos quien abusan el radio no corresponde con este proyecto y pueden regresar a sus casas.
- Seguridad en el izaje, uso de EPP, Medidas de precaución al realizar trabajos

AMBIENTE:

- Plano diario
- Inspecciones de MPSA al área del taller. Orden y limpieza
- Higiene y utilización de vasos desechables.
- Manejo de desechos.

Location – where was Toolbox Talk given (work location on the project + meeting place): Ubicación – donde se realice el Toolbox (ubicación de trabajo en el proyecto + lugar de encuentro)	Date: Fecha:	Duration: Duración:	Page: Página:
Taller	18/06/2013	20	1 / 1

Given by (name & function & Company): Impartido por (nombre & cargo & empreza):	In presence of (supervisors, superintendents, ...): En presencia de (supervisores, superintendentes, ...):
Rafael González / Belén Castillo	

Type of TBT – Tipo de TBT

☐ **Training / Curso** (an adjusted Health & Safety training, especially developed for a specific function or work station) (una capacitación en Salud & Seguridad, desarrollado especialmente para una función específica o una estación de trabajo)

☒ **Information / Información** (information on risks for Health & Safety, means of protection & prevention, first aid by accidents, fire fighting & evacuation.) (información ~ riesgos de S&S, los medios de protección y prevención, primeros auxilios, lucha contra incendios y evacuación)

☐ **Instructions / Instrucciones** (procedures and protective arrangements in case of serious or immediate danger) (procedimientos y mecanismos de protección en caso de peligro grave o inmediato)

	Name / *Nombre*	Signature / *Firma*		Name / *Nombre*	Signature / *Firma*
1.	Leonidas Dávila	[signature]	2.	Gaspar [illegible]	[signature]
3.	Harry Melgarejo	[signature]	4.	Escolástico	[signature]
5.	LUIS LOPEZ	[signature]	6.	Baldomiro Rodríguez	[signature]
7.	Yoan Difundi	[signature]	8.	[illegible]	[signature]
9.	José Luis Ortega	[signature]	10	César González	[signature]
11.	Oriel Lezama	[signature]	12	243	243
13.	EDWIN Lay	[signature]	14	Alexis Arquín	[signature]
15.	Federico Alvarado	[signature]	16	Gustavo A. Ramos	[signature]
17.	Daniel [illegible]	[signature]	18	ABDIEL HERRERA	[signature]
19.	Luis Zepeda	[signature]	20	XAVIER FRANCO	[signature]

21. Belén Castillo

1) Al firmar este documento yo **reconozco** que se me ha explicado/informado (en un lenguaje que yo comprendo) y que **entiendo completamente,** el contenido de este curso de inducción. *By signing this form I* ***acknowledge*** *that I have been explained/briefed (in a language I understood) and that I* ***fully understand*** *the content of this ToolBox Talk. I accept that it is my* ***Duty*** *to act upon it in my assigned position and that I will* ***work Safely****.*

2) "Yo reconozco que es mi **Deber** actuar en mi posición asignada y que **trabajaré en forma Segura**. Cooperaré en **hacer Seguro mi lugar de trabajo** con todas las medidas de control necesarias y disponibles, y me aseguraré de que mis compañeros de trabajo y otros terceros trabajadores o visitantes no se expongan a ningún riesgo innecesario o inaceptable.
I will cooperate to make my ***workplace Safe*** *with all necessary and available control measures and I will ensure that my co-workers or other 3rd party employees or visitors are not exposed to any unnecessary or unacceptable risks.*